**LETTER OF AUTHORIZATION**

**記入例**

**委 任 状**

TO: Head of Accounting Division

Tokyo University of foreign Studies

東京外国語大学会計課長

I, Aaken Gaidai, hereby authorize Prof.Taro Yamada of Tokyo

University of Foreign Studies to receive on my behalf the amount of \　15,916 , which was subtracted of 20.42% income tax based on Article 161 item 8 of the Japanese Income Tax Act and Special Reconstruction Income Tax based on “The Act on Special Measures for Securing Financial Resources Necessary for Reconstruction from the Great East Japan Earthquake” from the amount of \ 20,000 to be paid as the honorarium by Tokyo University of Foreign Studies.

私、Aaken Gaidai, に謝金として支払われる\　20,000 　のうち、日本の所得税法第１６１条第８号および復興財源確保法に基づき所得税および復興特別所得税２０．４２％を控除した \　15,916 ついて、　山田太郎　　教授　に受領方委任致します。

2013年　8月　15日

(year / month / day)

Signature: *Aaken　Gaidai*

氏名　　Aaken Gaidai

所属機関名　　AA University

現住所　~~~~address~~~~

**RECEIPT**

**記入例**

**領収書**

TO: Prof.Taro Yamada

Tokyo University of Foreign Studies

　　　東京外国語大学

　　　　山田太郎教授

I, Aaken Gaidai**,** have received the amount of \ 15,916 , 20.42% income tax and Special Reconstruction Income Tax subtracted, as the honorarium from you.

私、　　Aaken Gaidai　、は謝金として、所得税および復興特別所得税20.42％を除いた \　15,916 　を受領致しました。

2013年　8月　29日

(year / month / day)

Signature: 　*Aaken　Gaidai*

氏名 Aaken Gaidai

所属機関名 AA University

現住所　~~~~address~~~~